

О ЗНАЧЕНИИ НЕКОТОРЫХ ТЕРМИНОВ ИЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ УКАЗОВ ХАНА ДОНДУК-ДАШИ*

On the Meaning of Some Legal Terms from the Supplementary Laws of Khan Donduk-Dashi

Ч. Бату (*Ch. Batu*)¹

¹доктор филологических наук, профессор Синьцзянского государственного университета (Ph.D. of Philology, Professor at the Xinjiang State University). E-mail: cbatu@sina.cn.

В статье рассматриваются значение некоторых юридических терминов монголо-ойратских законодательных актов 1640 г. Основу рассматриваемого материала преимущественно составляют термины, связанные с социальными статусами лиц, подвергаемых наказанию.

Ключевые слова: монголо-ойратские законы, «Великое Уложение», юридические термины, статья, штраф, социальный статус.

A set of laws known as “the Great Code of the Nomads”, i.e. *Iki Tsaadzhin Bichig* (1640) is a valuable source of information, reflecting not only political and socio-economic system, but also legal relations as well as ethnographic data, and the written language of Mongolian society of the XVII century. The text of the “Great Code” contains a wide range of legal terms, i.e. ranks and titles of representatives from different social layers of the nomadic society such as *yaamt humun*, *yaam ugey humun*, and *albatu humun*.

According to the Mongolian-Oirat laws, all committed offenses were punishable by a fine, the size of which was largely dependent on the social status of the person. Special attention is paid to the moral and ethical standards of knights, clergy and officials, whose strict code of conduct was considered to be an example for others to follow.

Keywords: Mongolian-Oirat laws, “the Great Code”, legal terms, article, fine, social status.

* Статья выполнена при финансовой поддержке гранта № XJEDU010513C01 (2013 г.) «Исторические рукописи на “ясном письме”: “Дополнительные указы Дондук-Даши хана”».

- .. «Ойрад-ун чагаји-йин биçиг» . 1967 . № 3 . 287, 287, 287-288, 288.
- «Ойрад-ун чагаји-йин биçиг» . 1985 . № 731 . 46-48, 54, 731 .
- «Ойрад-ун чагаји-йин биçиг» . 1981 . № 2, 23 . 46-48, 54, 731 .
- «Ойрад-ун чагаји-йин биçиг» . 1880 . № 23 . 158 .
- «Ойрад-ун чагаји-йин биçиг» . 1640 . № 104-105 .
- «Ойрад-ун чагаји-йин биçиг» . 1986 . № 104-105 .
- «Ойрад-ун чагаји-йин биçиг» . 2002 . № 287, 287, 287-288, 288 .

Примечания

- 1, 6, 7 – Batu Ce. Mongyol-oyirad-un çayajı-yin biçig-un üge keleşge-yin sudulal. Begejing: Ündüsüten-u keleş-un horyi-a, 2006. № 317, 338.
- 2, 3 – Badai Ho. «Oyirad tedken surbulji biçig». Urumçi: Şinjıyang-un arada-un keleş-un xoryi-a, 1989. N. 343, 358 (todo biçiq-yer).
- 4, 5 – Palmu Ka. Halimagčud oros-tu bayıgsan üge-yin tedken toyimu. Urumçi: Şinjıyang-un arada-un keleş-un xoryi-a, 1989. № 104-105, 122.
- 8, 10, 19, 20, 23, 30, 35, 36 – Doronatayu. «Oyirad çayajı». Kükhota: Übür mongyol-un arada-un keleş-un xoryi-a, 1985. № 230, 233-234, 230-231, 234, 234, 234, 231, 235.
- 9, 12, 14, 16, 17, 22, 25, 27 – Norbo Şe. «Zai-a bandida». Kükhota: Übür mongyol-un arada-un keleş-un xoryi-a, 1990. № 33-36, 35-36, 234, 36, 36, 40, 40, 41.
- 11, 15, 21, 24 – Buyanöljei, Buu ge. Mongyol-

- oyirad-un çayajı-yin biçig: Übür mongyol-un arada-un keleş-un xoryi-a, 1990. № 287, 287, 287-288, 288.
- 13, 18, 28 – Şe. Čoyima, Terbişi L. Bürin D., Čilayunbayatur. Buddha şajın soyol-un tayılburı toli. Ulayanbayatur, 2000. № 258, 445-446, 135.
- 21, 22, 26, 34 – Lubsangenden Ş. Orčin çag-un mongyol kelen-u tuhai ögülel-uda. Kükhota: Übür mongyol-un surgan kümüjil-ün keleş-un xoryi-a, 1990. № 46-48, 54, 731.
- 31, 37 – Golstunski K. F. 1640 on-u Mongyol-oyirad-un çayajı-yin biçig. Sankt-Peterburg, 1880. № 23, 158.
- 32, 33 – Galidaşa. Egulen yarudasu. Begejing: Ündüsüten-u keleş-un horyi-a, 1981. № 2, 23.
- 34 – Halldu S., Yirantai G. Mongyol gegen Lubsangdampijalsan-u gbum jarlig kemegdekü orosibai. Begejing: Ündüsüten-u keleş-un horyi-a, 1981. № 731.
- 38 – Čoluu Y. Zai-a bandida-yin tuyuji saran genel kemekü orosibai. Ulayanbayatur, 1967. № 3.